

BUNUL ECONOM

REVISTĂ PENTRU AGRICULTURĂ, INDUSTRIE ȘI COMERCIU

ORGAN AL: „Reuniunii Economice din Orăștie“ și „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiului“.

ABONAMENTE:

Pe an 4 coroane (2 fl.); jumătate an 2 cor. (1 fl.)

Pentru România 15 lei pe an.

C-TUL CASEI DE PASTRARE POSTALE Nr. 10025.

APARE:

În fiecare Duminică.

INSERTIUNI:

se socotesc după tarifă, cu prețuri moderate

Abonamentele și inserțiunile se plătesc înainte.

C-TUL CASEI DE PASTRARE POSTALE Nr. 10025.

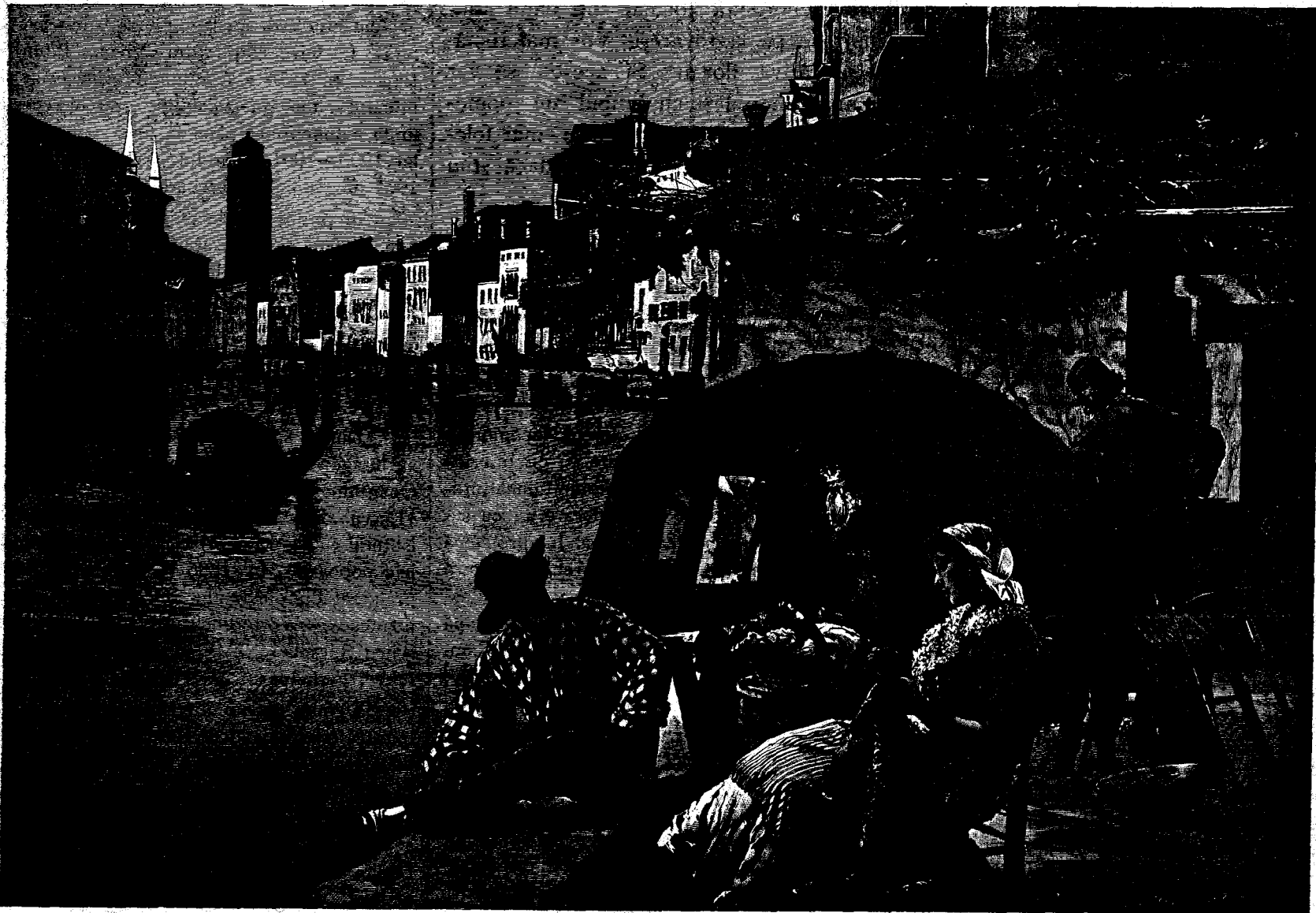
Ce ne învață datinele bune?

I.

Mai rar să găsește un popor care să aibă atâtea datine, atâtea credințe

În șirele ce vor urma, voiu po-meni numai despre unele din acele da-tine românești, care poartă în sinul lor *simburele unei lucrări economice*; mă voiu opri asupra câtorva din acele datine, care mi-se par mai potrivite, ca

o vită cornută, proprietarul yitei o taie și anunță satului întreg tăierea aceasta *siluită*. Toți proprietarii de vite din sat să grăbesc să ajute pe cel bătut de soarte, în felul acela, că unul fie-care cumpără câte 1—2 kile de carne,



Stradă în Veneția. (Vezi: „Foița“).

ca poporul nostru. Pe cât e însă de ade-vărat, că multe din aceste datine, multe din aceste credințe, ori n'au nici un înțeles, ori sunt chiar păgubitoare, tot atât de adevărat este, că în multe da-tini de-ale poporului nostru să află *sămënța sănătoasă*, să găsește rama po-trivită pentru fapte și lucrări foarte fo-lositoare și înălțătoare de inimi.

pe lângă un zel neobosit al conducē-torilor și fruntașilor poporului nostru, să devină izvorul sănētos și puternic al tot atâtor lucrări, chemate să organi-seze viața noastră economică.

*

În cele mai multe sate locuite de Români este obiceiul, că de câte-ori să chilăvește sau e aproape să piară

chiar și atunci când n'ar putea folosi carnea cumpărată. Cumperătura aceasta nu o face pentru-ca să ajungă la carne, ci o face ca să vină în ajutorul pro-prietarului ce-a păgubit vita. Datina aceasta e în multe părți cunoscută sub numirea de „*hopsă*“.

E un sentiment de înaltă umani-tate în această datină, pe care nu o

Domnii abonenți sunt rugați a ne trimite prețul abonamentului.

știm lauda îndestul. — Ori-cât de cu dragă inimă ar fi dat ajutorul cuprins în datina aceasta, poate nici-odată nu să dă în formă aceea, ca păgubitul să se poată alege cu un sprijin complet și la timp. Căci știm din viața de toate zilele, că la țărâtimea satelor noastre, *banii gata* sunt foarte rari. Cumpără ei carnea vitei ajunsă la tăierea siluită, dar' prețul aceleia îl plătesc abia mai târziu, rînd pe rînd și cu chiu cu vai. În chipul acesta păgubitul e puțin ajutat.

Vedem dar', că datina aceasta deși, ca *intentiune* e foarte frumoasă, nu cuprinde însă o ajutorare deplină și la timp. Cuprinde în sine însă rama, cadrele unei organizări economice de mare însemnătate. Cuprinde *simburele asigurării de vite*. Căci nu e alta așa numita „hopșă“ decât o contribuție, o cotizație făcută după căderea unei vite, întocmai ca și când proprietarii de vite din același sat ar forma o tovărășie de asigurare pentru vite.

Avînd datina aceasta, avînd ramele acestea atât de cunoscute și bine pricepute de poporul nostru, conducătorii și fruntașii nostri n'au decât să umple aceste rame, să *organizeze*, să formuleze această datină. Și asta e foarte ușor. Foarte simplu. Adune proprietarii de vite ai satului la un sfat. Tălmă-

cească-le lucrul și apoi încheie împreună o învoială, un contract, în care fiecare să obligă să plătească, după numărul vitelor, ce le are o anumită sumă de câte-ori pierde sau să schilăvește vre-o vită din sat.

Taxele de plătit pot fi cam așa: cel cu 1—3 vite mărunt 1 cor., cel cu 2 boi să dea 2 cor., cel cu 4 boi 6 cor., cel cu 6 și mai mulți boi 10 cor. și așa mai departe, după împrejurările satului. Banii aceștia se plătesc la casarul tovărășiei. Casarul tovărășiei însă în sfat cu conducătorii aceleia sunt datori, ca îndată după schilăvirea sau peirea vitei, să o extimeze (biciuluiască) și apoi să-i plătească păgubitorului, prețul vitei, atunci îndată. Cu timpul tovărășia își poate forma un fond frumos, căci nu totdeauna va plăti pentru vita nenorocită tocmai toți banii adunați de pe la tovarăși. Vor mai rămănea câțiva florini. Și aceștia se vor înmulți mereu și cu timpul ne pomenim cu o tovărășie din cele mai folositoare. Iată ce putem face dacă știm folosi datinile bune!

În nrul viitor voiu povesti despre alte datini bune.

Vasile C. Osvadă.

FOIȚĂ

VENEȚIA

(Vezi ilustrațiunea).

Orașul Veneția nu are păreche în lume. Casele ei nu sunt zidite pe uscat, ca toate clădirile noastre, ci în apă. Piloți (stâlpi) puternici sunt bătuți în mare, pe care apoi se ridică case, castele și biserici falnice, a căror măreție întrece pe a altor cetăți de renume. Și ce te uimește mai mult, este liniștea care domnește în acel oraș pe apă. Sgomotul obișnuit al orașelor noastre lipsește, căci strădele lor nu răsună de tropoitul cailor și zurelul trăsurilor, fiind-că ele lipsesc. Strădele acestui oraș este tot apă și pe ea se face toată comunicațiunea prin luntri, numite acolo gondole.

Veneția a fost odinioară un oraș puternic. Ea stăpâna comerțul peste multe mări și prin bogățiile ei adunate din toate țările mărginașe cu mările cunoscute pe atunci, porunca Venețienilor era respectată, fiind-că și pe vremurile de atunci, ca și astăzi: aurul îți dă putere. Precum însă toate sunt vremelnice pe acest pământ, așa și gloria Veneției a dispărut. Ea aparține astăzi Italiei, a cărei fiică este. Frumsețile ei de odinioară însă s'au păstrat. Cu deosebire o piață numită

piața San-Marco (Sfântul Marcu), încunjurată de cele mai splendide palate și cu biserica ei monumentală, stărnește admirațiunea tuturor vizitatorilor, cari vin în fiecare an cu sutele, să admire cetatea pe apă. În apropierea bisericii San-Marco, se ridică renumitul turn Campanilla, care se poate vedea și pe ilustrațiunea noastră, și care anul trecut, după atâtea secole, s'a surpat. De pe vârful Campanillei observau Venețienii corăbiile lor, când plecau în largul mării Adriatice, pe a cărei margine este clădit orașul, și tot de acolo dedeau semnale concetățenilor, când se apropiu corăbiile lor încărcate cu bogățiile strinse din țeri străine.

Nu numai frumsețile Veneției atrage pe străini, dar' și viața de acolo atât de deosebită de a noastră. Acolo toată lumea pentru a se duce de la un loc la altul, trebuie să meargă peste apă. Cu deosebire sara canalele devin populate de gondolele lumii, ce ese la plimbare spre mare la aer răcoros. Și ceea-ce sunt trăsurile de piață (birjele), pentru orașele noastre, același lucru este pentru Veneția gondolierii cu luntrile lor, care mai de care mai luxoase și frumoase, și care poartă părechi și mai frumoase pe undele line ale mării, domolind focul pățimaș al sângelui italian.

Dr. Daniil P. Barcianu.

Earăși am pierdut pe unul dintre cei mai distinși bărbați pe cariera învățămîntului, un scriitor didactic valoros și un Român adevărat în toată ființa lui.

Dr. Daniil Popovici-Barcianu nu mai este. Dumnezeu a voit să-l ia din mijlocul numărului sale familiei și al nostru. Luni în 3/16 Febr. a. c. a răposat, în urma unei scurte dar' grele suferințe, care corpul său debil nu a putut suporta. S'a născut în 1847 în Reșinari, ca fiu al fostului profesor seminarial și în urmă paroch în Reșinari Sava Popovici-Barcianu, autor de bun dicționar român-german și de mai multe scrieri didactice. După absolvarea studiilor gimnaziale, în Sibiu, la întreprinderea fericitului metropolit Șaguna, tînărul Barcianu în 1869 a fost trimis din partea ministrului de culte și instrucțiune publică în Germania, ca să studieze organizarea școlilor populare, ear' în 1870—1874 a făcut studii de pedagogie și științele naturale la universitățile din Viena, Bonn și Lipsca. În 1876 a fost numit profesor la seminarul teologic-pedagogic archidieceșan, unde a funcționat până la finea anului școlar 1900—1901, Sinodul archidieceșan din 1901 alegîndu-l referent școlar.

În primii ani de existență a școlii civile de fete a »Asociațiunii« a fost și director al acelei școle și mai mulți ani secretarul II al Asociațiunii, ear' ca fost membru în cemitetul partidului național, în procesul Memorandului a fost osândit și el la închisoare, făcîndu-și osânda în închisoarea de stat dela Vác.

Dintre scrierile sale amintim: »Untersuchungen über die Blütenentwicklung der Onagraceen«. »Elemente de istoria naturală«. »Lucrul de mână în școlile de băieți și în institutul pedagogic«. »Istoria naturală în școlile populare«. În 1886 și 1888 a editat și prelucrat opurile tatălui său »Vocabular românesc«, »Wörterbuch der rom. und deutschen Sprache«, ear' în 1896 »Gramatica limbei germâne«.

Demne de amintit sunt și scrierile publicate în »Foaia ilustrată« [1891] și »Foaia pedagogică« (1897), cea dintăiu redactată de el singur, ear' ceasta din urmă redactată în companie cu mai mulți colegi ai săi dela seminarul »Andreian«. Asemenea și remarcabilul discurs festiv rostit la sêrbarea iubi-leului de 25 ani dela moartea metropolitului Șaguna, discurs publicat și în broșură.

Insoțit de întregă intiligița română din Sibiu și de numeroase deputațiuni de preoți, învățatori și popor din comunele din jurul Sibiului, în frunte cu consistorul archidieceșan, condus de Inaltpreasfințenia Sa metropolitul, referentul școlar Dr. Daniil P. Barcianu a fost petrecut Mercuri la orele 11 a. m. spre lăcașul de veci. Stimat și iubit în viață, de toți câți l'au cunoscut, publicul român a dat imposantă dovadă de aceasta stimă și iubire și prin participarea

la actul înmormântării, în număr așa de mare, cum rar s'a mai văzut la înmormântări în Sibiu.

În frunte, cu stindard negru, erau elevii seminarului teologic-pedagogic, cu profesorii, apoi elevii clasei VIII. a gimnasiului de stat din loc, asemenea cu stindard negru, cu directorul și doi profesori [în semn de colegialitate față cu colegul lor Sorin, fiul mai mare al răposatului], apoi purtătorii praporilor și corul seminarial, după care urmau preoții slugitori: protopresbiterii Ioan Papiu, Mateiu Voilean, Ioan Ghibu și archidiaconul Dr. Miron Cristea. După acestia urma carul mortuar acoperit de cunună, apoi membrii familiei, membrii consistorului archidiecezan, profesorii dela școala civilă de fete, membrii inteligenței din Sibiu și numeroasele deputațiuni. În ordinea aceasta și în doioasele cântări ale corului a înaintat conductul până la biserica din suburbiul Josefin, unde s'a oficiat ceremonialul funerar, și s'au rostit două discursuri, unul de dl asesorul Nicolae Ivan, căruia a urmat în numele corpului profesoral seminarial dl prof. V. Stan. La 1¹/₄ carul mortuar cu rămășițele pământești ale răposatului, însoțit de numeroase trăsuri cu public, a plecat spre Rășinari, unde a fost depus în cripta familiară.

DIN LUME

Din dieta ungară. În ședința de Sâmbătă ministrul de finanțe a prezentat un proiect de lege despre *regularea salarelor funcționarilor de stat*, pe care camera l'a primit cu aplauze. Trecându-se la ordinea zilei, independentul Veress J. a atacat violent *proiectul militar*. Ministrul br. Géza Fejérváry l'a întrerupt. Un mare sgomot se produse în urmă. Opoziția striga: la ordine! la ordine! Presidentul suna clopoțelul, dar în deșert. Ordinea nu putu fi restabilită, decât foarte târziu.

Meetinguri contra proiectelor militare. Un mare meeting de protestare contra proiectelor militare a avut loc Duminecă în Félégháza. Au participat peste 10.000 de oameni. Un asemenea meeting se ține și astăzi Duminecă în Budapesta, organizat de partidul social-democrat. Al treilea meeting se ține în Cluj, tot astăzi Duminecă, organizat de tinerimea universitară.

Pregătiri de mobilizare. Toți oficerii în rezervă, cari se țin de corpul 4 de armată cu sediul în Budapesta, au primit ordin, ca în cas de mobilizare să fie în decurs de 24 ore gata de a se presenta la regimentele lor.

Rescoala în Macedonia. După o telegramă sosită din Sofia, cu toată arestarea capilor comitetelor macedonene, rescoala va izbucni în luna Martie, totul fiind pregătit. Ministrul de interne a dat ordin tuturor autorităților polițienești de a procedea de urgență la arestarea lui Sarafoff, dacă-l vor găsi. Mai sunt urmăriți Kowaceff și Davidoff și șefii de bande Jancoff și Nicoloff.

România și Macedonia. Ziarul francez »Le Temps« din Berlin spune, că guvernul României a adresat o circulară reprezentanților sei din străinătate, în care declară, că »România nu se poate lăpăda de protecțiunea Cuțovlahilor (Aromânilor), în favoarea căroră va cere să li-se aplice măsurile, ce se vor lua eventual pentru Bulgarii macedoneni; ear' în cas de modificări teritoriale România își rezervă drepturile în mod expres«.

DELA REUNIUNILE NOASTRE

Dela »Asociațiune«.

Comitetul central al »Asociațiunei« în cele două ședințe ale sale ținute în zilele din urmă a luat, între altele, și două concluse de o importanță deosebită.

S'au satorit anume regulamente speciale pentru administrarea fie-cărei fundațiuni eate în grija »Asociațiunei«, cu un scurt istoric al înființării și al scopului pentru care o a destinat fundatorul.

Al doilea conclus este referitor la zidirea Casei-Naționale.

Comitetul conform decisiunilor adunării generale din Mediaș dela 1897 și celui din anul trecut adus la Oravița, a hotărât să ridice lângă școala »Asociațiunei« Casa Națională.

Casa-Națională se va zidi în strada Morii spre parcul orașenesc, în un edificiu plănuit cu 2 etaje.

În partere se vor adăposti cancelariile și birourile »Asociațiunei«, cu biblioteca cea frumoasă, cu sală de lectură și cu toate cele trebuincioase pentru o instituțiune culturală. În etagiul I se vor construi 8 camere pentru muzeul etnografic și pentru muzeul istoric, ear' în etagiul al II-lea o sală mare festivă, pentru prelegeri publice, întruniri ale diferitelor reuniuni și corporațiuni. Odată cu zidirea Casei-Naționale să va zidi și spre strada Morii un alt edificiu cu 2 etaje. Capitalul investit în acest edificiu se va amortisa din chirile ce le va aduce casa și va rămânea și un frumos venit pentru scopurile »Asociațiunei«.

Planurile și preliminarele de cheltueli vor fi până în Maiu gata și lucrările se vor da în anul acesta în întreprindere cu suma aproximativă de 200—220.000 coroane.

Știri diverse.

† **Iosif Orbonaș de Vajda-Hunyad**, pretor cercual, deputat sinodal, membru în direcțiunea »Ardelenii« etc., și-a dat nobilul seu suflet în mâinile creatorului, la 20 Februarie n. a. c. în etate de 63 ani.

Rămășițele pământești sa așezat spre odichă vecinică, Sâmbătă în 21 Februarie n. în grădina bisericii gr.-or. din Orăștie.

In veci amintirea lui!

Cum stau sămănăturile? Relativ la erenatul sămănăturilor, părerile sunt foarte deosebite; cu toate acestea toți recunosc că sămănăturile de toamnă sunt cu puține excepțiuni mai slabe de cât ar trebui să fie în circumstanțe normale. Sămănăturile târzii stau în tot locul rău, cele timpurii presintă o stare mulțumitoare. Se știe însă că cele mai multe sunt sămănături târzii și acuma depinde dela timpul ce vom mai avea, întrucât se vor mai îndrepta ele. Rapița cu toată earna geroasă ce am avut stă destul de mulțumitor; numai pe frunzele din vârful plantelor se observă urmele gerului. Vița de viie și pomii roditori au suferit în unele locuri din cauza frigului excesiv din earna de până acuma.

Legea meseriașilor din România. Camera de comerț din București a alcătuit tabloul brevetelor și carnetelor eliberate până acum pe baza noiei legi a meseriilor. S'au emis 1909 brevete de măestru și 2566 carnete de lucrători. După naționalități, meseriașii se împart astfel: Români 2248; Evrei considerați ca supuși români 943; Austro-Ungari 614; Bulgari 40; Sârbi 15; Turci 89; Greci 17; Italieni 45; Germani 46; Francezi 8; Elvețieni 5; Belgieni 3; Ruși 4; Englezi 1; și Danezi 1.

Institute de mijlocire pentru muncitori în provincie. Ministrul de comerț are intențiunea de a înființa în unele localități mari din provincie: institute de mijlocire pentru muncitori, după modelul celui din capitală. Ministrul a și înștiințat acele orașe despre aceasta, comunicându-le totodată, că a treia parte din cheltueli au să le acopere ele însele.

Din herghelia de stat din Băbolna (Ungaria) se vor vinde la 20 Martie, 1 oră d. a., 19 tauri tineri de prăsilă. Taurii sunt de soiul curat Simenthal. Condițiunile se pot afla la directorul suprem al ministerului de agricultură și la directorul hergheliei din Băbolna.

Incendiile în Decemvrie și pagubele cauzate. Conform statisticeii, în Decemvrie a. tr. în Ungaria au fost 802 casuri de incendiu în 646 comune, fiind păgubiți prin ele 1126 de gazde cu 1,249.190 coroane.

Prețul ghetelor ridicat. »Insoțirea fabricelor de ghetete din Ungaria«, în urma scumpirii pieilor, a hotărât să ridice cu 5% prețul ghetelor.

Advocatul poporului.

Cochetatul femeii este motiv de divorț (despărțenie). Curia, cel mai înalt for judecătoresc din patrie, în o cauză de divorț a enunțat, că *cochetarea femeii formează motiv de divorț.* În motivarea sentinței se zice că cochetarea și peste tot purtarea unei femei căsătorite față cu bărbați străini, în mod nepotrivit cu poziția ei de soție, provocător, ba apt chiar și a deduce din el infidelitate față cu soțul, formează motiv de divorț.

Dacă moare bunul sau bunica, ca industrias, minorul nepot numai atunci când poate continua mai departe meseria lor, dacă este orfan de părinți sau dacă din cauza neaverii lor a fost susținut din câștigul bunului sau al bunicii sale. (Dec. ministrului de comerț nr. 1359 din 21 Ian. 1903).

PENTRU ECONOMI

Greblele (grătarele) în grajdurile cailor.

Calul este astfel întocmit de natură, ca el să-și strângă nutrețul de pe pământ, ear' nu de sus, din aer. Pozițiunea calului ce trebuie să o ia, când mănâncă fânul din grătar, este deci foarte nenaturală și cu desăvârșire rea pentru sistemul lui osos (scheletul), mai ales când grătarele sunt fără nici un rost așezate prea sus. Ba ele pot deveni chiar periculoase. Calul ridicând capul, de câte ori ia câte o gură de fân, îi cade foarte ușor tot praful în ochi, care îi este foarte vătămător. S'au văzut casuri, că li-s'au scurs ochii din cauză că au fost înțepați cu cotoare de fân. Cu deosebire cotoarele de trifoiu și lucernă sunt mai periculoase. Fânul ce dăm cailor de mâncare să-l punem totdeauna în esle (uluc) sau cel puțin să așezăm grătarele cât se poate de jos. În acest caz și calul va mânca mai bucuros fânul, decât dacă trebuie să se tot întindă după fie-care îmbucătură.

Influența căldurii soarelui asupra pomilor în cursul iernei.

Este un adevăr de mult dovedit prin experiență, că pomii sufer iarna foarte adese-ori de căldura solară. Coaja înghețată încălzită de soare se desgheață repede, pentru a îngheța din nou, ca apoi a doua zi earăși să se desghețe și așa mai departe, până-ce coaja capătă crepături și pete de degerături. Unde avem motiv să ne temem de așa ceva, trebuie să apărăm pomii de soare și căldura lui. În acest scop ungem tulpinile cu un amestec de lut și gunoii de vacă în părți egale și cu apa trebuincioasă. Aceasta vom face, bine înțeles numai pe timp de moină. Dacă acest pământ se spală de pe pom în urma ploii etc., îl vom renoi. Observăm că soarele primăvara este mai periculos și cei mai mulți pomi nu degeră în toiu iernei, ci primăvara.

Nutrirea oilor.

Otava nu prieste mieilor și este în cazul acesta de preferat a le da pae moi. Un fân crescut pe locuri înalte, este cel mai priincios oilor. Puțin nutritor este fânul, care a fost cosit târziu, adică când ierburile au format deja sămânță care toată se scutură.

Medicul casei.

Durerea de dinți. Causele, care pot provoca durere de dinți, sunt foarte multe și diferite; de aceea și este foarte greșit, dacă am încerca unul și același medicament la ori-ce fel de durere de dinți. În cele mai multe casuri durerea de dinți provine din cauză, că nervul dintelui ajunge în atingere cu aerul, dacă dintele însuși a început să se strice, să se găunoșeze. Această durere este înțepătoare și svăcnitoare. Când stricarea dintelui este puțin înaintată, mai bine este a-l plomba (a-l umplea). Dacă dintele este tare stricat, îl vom trage afară. Pentru a amorți pentru câțva timp nervii, cari sunt foarte simțitori, putem pune în găunoșitura ceva bumbac (vată) muiată în unt (ulei) de cuișoare, creosot, cloroform, opiu, morfiu, etc.

Un alt soi de durere de dinți este cel reumatic, care nu rămâne pe același loc, ci și-l schimbă mereu și se observă chiar și la unu sau mai mulți dinți deodată, ce par a fi sănătoși. În contra acestei dureri întrebuițăm o teă (ceai) de floare de soc cu zeamă de lămâie, care o ținem în gură și facem totodată o bae caldă cu fână de muștar la picioare. O alinare temporală (pe câțva vreme) putem avea, dacă punem un aluat de muștar pe brațul superior, sau vezicatoare după urechi și dacă partea dureroasă e inflamată, chiar lipitori; și săculețe umplute cu ierburi aromatice și încălzite și puse pe părțile dureroase sunt de bun efect. La astfel de dureri de dinți nu este permis a-i scoate, fiindcă răul se aruncă pe părțile învecinate și cu deosebire pe urechi.

Aceste două feluri de dureri de dinți sunt cele mai obicinuie, mai sunt însă și altele, care recer alt tratament lecuitor.

Pentru femei.

Supă de verdețuri.

Se iau diferite verdețuri, morcovi, țelină, conopidă (carfiol), varză dulce, cartofi și altele, sau o parte numai din ele, cât se poate găsi, și după-ce se taie foarte mărunt și se spală bine, se pun în zeamă de carne cu sarea trebuitoare și cu câteva boabe de piper nepisat și se lasă să fearbă îndeajuns, cu deosebire, că morcovii, în loc să se taie, e mai bine să se rază pe răzătoare și să se adaoge la celelalte verdețuri, după-ce ele au dat în fert. Când să servește la masă, să poate adăoga la această supă și bucățele de franzelă, prăjite în unt sau numai prăjite simplu la foc.

Ceva despre pești.

Cea mai delicată [gustoasă] parte a peștelui este spinarea. — Peștii de baltă se țin mai întâiu în apă de rlu sau de isvor, ca să peară mirosul de baltă din ei. — Peștii cu solzi se curată trăgând cu cuțitul dela coadă spre cap. Dacă solzii cad anevoe, se opărește peștele cu apă ferbinte și apoi se toarnă apă rece peste ei. Peștii fără solzi se curată cu dosul cuțitului. — Când se scot măruntaele, să se observe bine să nu crepe beșica fierii. — Peștii cei mari se fierb sau se frig încet, la un foc nu prea iute.

DE-ALE BĂNCILOR

Albina. În ședința sa de Mercuri Direcțiunea institutului de credit și de economii „Albina“ din Sibiu a stabilit bilanțul anului de gestiune 1902. Beneficiul net realizat în anul expirat se cifiează cu 263.124 cor. 30 bani, ceea-ce corăspunde unei rentabilități de 22% a capitalului social de 1.200.000. Reverimentul casei a fost de 85.771.950 cor. 30 bani. Direcțiunea va propune adunării generale, convocată pe 21 Martie a. c., dotarea fondului de rezervă al societății cu 22.771.98 cor.; al fondului de pensiune cu 16.000 cor.; — a da spre scopuri filantropice 17.300 cor. — și a rescumpăra cuponul de dividendă Nr. 30, ca și în anul expirat cu 28 cor., egal cu 14%.

Din suma de 17.300 cor., destinată spre scopuri filantropice, 4000 coroane sunt I. rată din cele 10.000 cor. votate pentru fondul de clădire al catedralei gr.-or. română din Sibiu.

PENTRU MESERIAȘI

Pentru sticlari. Chitul pentru lipitul ferestrelor la florării și paturi calde, mai bun de cât cel ordinar, se obține cu: Ulei de in 1 parte, năsip fin și cernut 10 părți, smalț de plumb (litharge) în praf 1 parte, cretă 2 părți. Se ferbe mai întâiu uleiul în un vas de fer și în urmă se aruncă în el câte puțin năsip și smalț. După câte-va minute de ferbere se scoate de pe foc, să freacă introducându-se și creta. Acest chit este bun de a lipi sticlele pe fer, lemn și piatră. Pentru a-l lua, la necesitate, trebuie să punem pe el un fer înroșit, altfel nu se poate deslipi.

Pentru mășari. Chitul pentru astupat crepăturile dintre scânduri, se prepară cu chitul compus din cărămidă pisată fin 2 părți și 1 parte sacăz (colofoniu) topit în un vas, acesta fiind pus în altul cu apă, se adaogă puțin ulei de in pentru a fi moale. Astfel preparat, se toarnă în crepături cu îngrijire de a nu curge pe de lături. Se poate face în toate colorile, după parchete, amestecându-l cu diferite pământuri galbene, roșii etc., opetația trebuie făcută repede, căci acest chit se întărește foarte repede.

NOUTĂȚI

Concert. Tinerimea universitară română din Cluj aranjează în 1 Martie n. 1903 concert împreună cu dans în sala cea mare a reșetei orașenești (Cluj). Iși vor da prețiosul concurs: d-șoara Virginia Gall, abs. a conserv. din Budapesta; d-șoara Aurelia Gerbert, abs. a cons. din Budapesta; d-na Victoria Popovici; d-șoara Ersilia Popoviciu, abs. a conservatorului din București; dl Cornel Popoviciu și d-șoara Delia Olariu. În pauză se vor juca »Călușorul« și »Bătuta«. Venitul curat e destinat pentru înființarea unei biblioteci pe seama tinerilor universitari. Inceputul la orele 7^{1/2} seara. Prețul de intrare: de persoană 4 cor., de familie 10 coroane. Ofertele marinimoase se primesc cu mulțumită și se vor publica prin ziare. (Adresa casarului este Valer Ordace, strada Wesselényi Nr. 25). Programul se va publica mai târziu.

Expoziția industrială din Brașov. După cum am comunicat în nr. nostru din 1 Febr. a. c., camera de comerț și industrie din Brașov aduce la cunoștința celor interesați, că obiectele pentru expoziție din afară sunt a se trimite la cameră până la 31 Martie. Obiectele expozanților locali se primesc în zilele de 1 și 2 Aprilie. Alimente și alte obiecte de felul acesta, cari se pot strica ușor, se primesc în ziua de 4 Aprilie. Până acum s'au făcut peste 200 de anunțări, între cari multe și din partea calfelor și ucenicilor români.

† **Nicolae G. Eremia**, unul dintre fruntașii comercianți români din Brașov, a încetat Mercuri din viață. Defunctul era bine cunoscut în toate cercurile sociale române din Brașov. A fost membru la toate reuniunile rom. din Brașov, membru virilist al reprezentanței comunale și comitatense etc. El a testat o sumă considerabilă spre scopuri culturale și umanitare. Fie-i țărina ușoară și memoria binecuvântată!

»Secția industrială« a Reun. economice din Orăștie va aranja Sâmbătă în 28 Febr. n. a. c. o serată teatrală-declamatorică în sala hotelului »Transsilvania«. Se va declama »Țiganul și Ursoaica« de Th. Speranță și »Glossa« de Mih. Eminescu, și se vor juca comediele »Cu voia Dumisale«, de Theo. Alexi și »Biletul de Tramvai« de Gr. Mărunțeanu. După producțiune va urma dans, la care țărani vor avea musică separată. Venitul curat este destinat fondului secției.

Un oftat. O foaie din America oftează cu durere prin următoarele șire: Omul care folosește buboiul de pe gât în loc de bumb la guler, — omul care călătorește ascuns în jamantanul prietenului său, — acel ce noaptea oprește orologiul să nu se tocească, — acel ce nu pune punct pe „i“ ca să cruțe cerneala, e cu mult mai cavalier și mai de

neeseptionat decât acela, care primește luni de-arindul un jurnal, ear' când vine rîndul să plătească, îl retrimite cu observația: nu îl primesc.

„Reuniunea de cetire și cântări“ din Coștei va aranja Dumin. la 22 Febr. n. c. în localitatea școlii din Coștei, Concert împreună cu teatru și petrecere de dans. Corul bărbătesc va cânta »Marșul Dorobanților«, de I. St. Paulian. »Cântecul Oșteanului Român« de I. Costescu. »Știi mândro când ne iubeam« de I. Popovici. »Serenada« de Heyberger, după care va urma piesa teatrală: »Păcăliții« de A. C. Bănășanul. Urmează apoi dans.

Un neguțator de porci jefuit. Iosif Kratochwil, neguțator de porci din Boemia, a fost zilele trecute la Cluj în afaceri neguțătorești și după-ce și-a isprăvit daraverile, a plecat la Steinbruch. Se așează într'un compartiment de clasa a doua și se culcă să doarmă. Când s'a trezit, era dincolo de Oradea și cu groază a observat, că n'are cisme în picioare și nici pălărie, surtucul îi era sfâșiat în partea dreaptă, ear' dela vestă îi lipsea toată aripa dreaptă, împreună cu portofelul și cu banii. Norocul lui, că în Cluj pusese vre-o 10,000 cor. la poștă și nu avea în buzunar, decât 20 coroane. Tiharul, pe semne care îl adormise pe Kratochwil, văzând că n'are bani, de ciudă și-a bătut joc de el, desbrăcându-l. La gara cea mai apropiată s'a coborît din tren așa desculț și cu capul gol cum era și a denunțat lucrul șefului de gară.

Foamete în Dalmația În părțile nordice ale Dalmației bântue foamete, care în nu meroase comune e împreună și cu epidemia lungoarei (tifus), provenită tocmai din lipsa de hrană a populației

Calea ferată industrială Sebeșul-săsesc — Petersdorf. O comisiune compusă din reprezentanții comitatului, a orașului Sebeș, a comunelor învecinate interesate, a ministrului de comunicațiune și cel al apărării țării dinpreună cu reprezentanții acționarilor ce vor să clădi calea ferată, a fost în 6 ale lunii c. la fața locului pentru a stabili traseul. Toți, afară de reprezentanții acționarilor au fost de părere, ca calea ferată să fie condusă dela gara Sebeșului peste tîrgul de vite și apoi pe drumul câmpenesc până la Petersdorf, pe când aceia stăruesc ca această cale să fie condusă pe drumul comitatens. De oare-ce nu s'a putut face o înțelegere comună, va avea să decidă ministrul.

Arestări de profesori și studenți în Rusia. Din Verșovia se comunică vestea, că un docent dela școala politehnică de acolo, doi ingineri și șapte studenți au fost arestați pentru-că au format o societate secretă.

»Haidați la șezătoare!« este titlul unei invitări trimise din Șoimuș, care ne arată mijlocul, cum ar trebui organizate șezătorile

ca să fie folosite. La Șoimuș, după cuvîntul de deschidere al preotului Ioan Baciuc, urmează declamări, disertații, dialoguri și cântări, — ear' publicul este rugat să se ocupe cu ceva, femeile cu torsul, cusutul, împletit etc, ear' bărbații cu pregătirea mânușilor, mânecărilor, periiilor pentru curățitul vitelor etc. Programul e compus din 22 puncte. Bucățile declamate sau cântate sunt piese ușoare, anecdote etc., ear' prelegerile sunt de mare folos pentru economi: gardul viu, cultivarea cepei, superstiții, descântece, reuniunea de ajutorare a lucrătorilor ș. a. La sfîrșit între ascultători se sortează o icoană frumoasă în cadru. Prețul de intrare 3 cr. de persoană.

† **Carolina Băianțiu** născ. Oprean, preteasă a răposat în 29 Ianuarie v. Rămășițele pămîntesti s'au depus spre eternă odihnă Vineri în 31 Ianuarie v. în cimiterul gr.-or. din Românești.

Fie-i țărina ușoară și memoria eternă!

Mare grevă în Rusia. Un număr de 2000 lucrători dela țesătoria Newski din Petersburg s'au pus în grevă, cerînd mărirea salarelor. Consiliul de administrație a decis, în urma proclamării grevii, de a închide, în mod provisoriu, atelierile. Greva n'are însă nici un caracter politic.

Indrăsneala unui pungaș. Episcopul rom.-cat. Wilhelm István din Szombathely a primit nu de mult o telegramă din Viena cu următorul cuprins: »Cu trenul de după amiază sosesc la Ilustritatea Ta; Te rog să ții în secret sosirea mea, pentru-că viu într'o afacere discretă. Géza Vértessy, consilier ministerial în ministeriul de pe lângă persoana Maiestății Sale«. Episcopul l'a primit bine și l'a ospetat mai multe zile; la urmă »consilier«-ul a cerut 6000 coroane și s'a depărtat. Peste câte-va săptămîni episcopul avînd ceva de lucru în Viena a intrat și la consilierul Vértessy, ca să-i întoarcă visita. Mare i-a fost însă mirarea când un bărbat necunoscut îi spune: »Eu sunt Vértessy, ce poftiți?«. Episcopul a rămas încrămenit. Persoana dinaintea sa n'o mai văzuse nici odată. Episcopul a fost victima unui pungaș îndrăsneț.

Atentatori condamnați la moarte. Atentatorul Agop Hatsekian și soțul său Rogos Caprelian, cari voiseră să omoare deunăzi în biserică pe patriarhul armean din Constantinopol Ormanian, au fost condamnați la moarte. Ceialalți complici au fost toți osândiți la temniță pe viață.

Moartă după spovedanie. O fată bătrână din Agria, cu numele Luisa Fletter s'a dus zilele trecute să se mărturisască. Ea era cunoscută în întreg orașul ca foarte evlavioasă și miloasă, care în binefaceri își afla toată mîngăierea vieții. Preotul i-a dat bucuroș deslegarea de păcate, abia a rostit însă formula deslegării, când fata a căzut jos și a murit subit.

Prim-colaborator: **Const. P. Barcianu.**
Redactor-responsabil: **Aurel P. Barcianu.**

rugați a ne **înapoia îndată** Nrii trimiși, altcum îi **considerăm** ca **abonați.**

„ARDELEANA” institut de credit și de economii, societate pe acții în Orăștie.

Convocare.

Domnii acționari ai institutului nostru prin aceasta se convoacă la a

XVII-a adunare generală anuală ordinară,

ce se va ține la 8 Martie st. n. a. c. la 11 ore înainte de amiază în localul institutului, cu următorul program:

1. Deschiderea adunării prin președinte.
2. Presentarea
 - a) Raportului anual al Direcțiunii;
 - b) Raportului comitetului de supraveghiere;
 - c) Bilanțului anual.

3. Deciderea asupra rapoartelor bilanțului și împărțirea profitului curat.

4. Alegerea alor 3 membri în direcțiune pe durata de 3 ani.

5. Alegerea alor 5 membri în comitetul de supraveghere pe durata de 3 ani.

6. Eventuale propuneri făcute conform statutelor.

7. Alegerea alor 2 acționari pentru verificarea procesului verbal.

Domnii acționari, cari doresc a lua parte la această adunare, fie în persoană, fie prin plenipotențiați, sunt rugați a depune acțiunile și documentele de plenipotență la cassa institutului în termenul precizat prin §. 20 al statutelor.

Orăștie, 13 Februarie 1903.

Direcțiunea.

RAPORTUL DIRECȚIUNEI

Onorabilă adunare generală!

În următoarele avem onorul a ne prezenta conform dispoziției legii comerciale raportul nostru despre al XVII. an de gestiune, adică anul 1902.

Cu plăcere putem constata, că institutul nostru și în acest an a continuat dezvoltarea sa progresivă.

Intențiunea noastră a fost și va fi și în viitor, ca pe lângă sporirea rezervelor să facem tot ce ne este posibil pentru mobilizarea activelor noastre. Spre acest scop Direcțiunea în ședința din 28 Noemvrie 1902 a decis, ca cambii comerciale cu scadența sub 4 luni să fie escomptate pe lângă un discount de netto 7% și tot din acest motiv am cultivat în deosebi acele ramuri de operațiuni, cari între împrejurările noastre sunt mai mobile, astfel se explică faptul, că până când portfoliul cambiilor cu giranți și a cambiilor cu acoperire a crescut cu cor. 156.229-99 față de anul trecut, la împrumuturile hipotecare creșterea este abia de 5158 cor. 08 fil., ear' la împrumuturile pe obligațiuni se constată un minus de cor. 38.603 60.

Activele institutului s'au încheiat cu 3,718.637 cor. 90 fil., au crescut deci cu cor. 198.899-45; fondurile proprii ale acționarilor fac cor. 868.343-48, deci cu cor. 19.677-84 mai mult; stocul efectelor publice ce le avem s'a înmulțit cu 7301 cor. 45 fil. și a ajuns cifra de cor. 152.680-60; venitul brut a crescut cu cor. 14.487-23, ear' profitul curat cu 7033 cor. 87 fil.

Împrumuturile acordate de institut s'au ridicat cu cor. 122.784-47, ear' investirea în întreprinderea electrică R. Käess, s'a urcat în urma procurării unei mașini nouă cu cor. 54.802 07. Ce privește rentabilitatea acestei întreprinderi conform încheiării făcute în 31 August 1902, trece peste 7% a capitalului investit, însă după replătirile ce are să le facă întreprinzătorul conform contractului și luând în vedere că și instalațiunile se vor spori, rentabilitatea probabil va crește.

Cu plăcere trebuie să constatăm, că în butul campaniei detestabile, — pornită în contra institutului nostru — despre care v'am făcut amintire în firul raportului nostru din anul trecut — și care nici până în ziua de astăzi nu s'a sfârșit, încrederea publicului în soliditatea institutului nostru nu s'a micșorat, ba din contră s'a potențat.

Dovadă eclatantă despre aceasta încredere ne servește faptul, că depunerile spre fructificare s'au sporit cu 190.214 cor. 53 fil., ajungând cifra de 2,198.120 cor. 62 fil., ear' creditul de reescompt ne-a stat în abondanță la dispoziție la cele mai de frunte institute din țară.

Pentru a Vă prezenta un Bilanț cât de real, am aflat de lipsă a face următoarele abscrieri:

la pretensiuni dubioase	cor. 3338—
la realități	» 1000—
la mobilier	» 904-41

Laolaltă . cor. 5242-41

În ce privește împărțirea profitului curat de cor. 84.153-78 realizat în anul 1902, Vă prezentăm următorul proiect:

1. Pentru interese de 5% la 5000 acții	cor. 25.000—
2. » fondul de rezervă	» 2.960-78
3. » tantiemă membrilor din direcțiune	» 5.324—
4. » » comitetului de supraveghiere	» 1.183—
5. Directorului executiv	» 1.183—
6. Funcționarilor	» 3.550—
7. Pentru scopuri filantropice:	
a) Pentru întreținerea unui universitar din jur la masa academică din Cluj	cor. 200—
b) » trimiterea unui industriaș la cursul de mașinist	» 200—
c) » trimiterea a 2 țărani din jur la școala de grădărit din Turda	» 400—
d) » trimiterea unui țeran din jur la școală pentru vințeler din Aiud	» 200—
e) » fondul Reuniunii economice cuota a VIII.	» 1.000—
f) » școala gr.-or. din Balșa	» 100—
g) » » » Băcăinți	» 100—
h) » » » Costești	» 100—
i) » biserica gr.-or. din Turdaș	» 100—
k) » anticipări restituite	» 582-09
l) » albumul de țesători al Reuniunii agricole din Sibiiu	» 200—
m) » Casinei române din loc	» 367-91
8. Pentru dividenda de 5% a acționarilor	cor. 25.000—
9. » fondul de pensie a funcționarilor	» 5000—
10. » fondul special de rezervă	» 6000—
11. » fondul de zidire	» 4000—
12. » profit transportat	» 1403—

Total cor. 84.153-78

În fine Vă notificăm, că conform dispozițiilor statutare de astă-dată trebuie întregite prin alegere locurile ce le-au ocupat până aci în direcțiune membrii Daniel David, Dr. Stefan Erdélyi și E. Popoviciu, tot așa este de a se alege din nou comitetul de supraveghiere, al cărui mandat a expirat.

Ajunși la finea raportului nostru anual, Vă rugăm a intra în deliberarea și deciderea obiectelor cuprinse în programa adunării prezente și a ne absolve pentru gestiunea anului despre care Vă facem samă.

Din ședința plenară a direcțiunii ținută la 13 Februarie 1903 st. n.

Dr. Ioan Mihu m. p., președ.

Dr. Aurel Vlad m. p., dir. executiv.

RAPORTUL COMITETULUI DE SUPRAVEGHIERE

Pentru rezolvirea agendelor avizate prin legea comercială și prin Regulamentul pentru afacerile comitetului de supraveghiere la competența noastră, am ținut în decursul anului 1902, 18 ședințe, în cari pe rând am censurat fiecare ram de operațiune și valorile institutului, am scontrat cassa în mai multe rânduri și am aflat totdeauna corectitate deplină.

Bilanțul încheiat la finea anului 1902, după-ce l'am confrontat cu toate registrele și inventarele referitoare la el, l'am aflat în deplină consonanță cu prescisele legii și a statutelor.

Referitor la propunerea direcțiunii pentru împărțirea profitului curat, aflându-o în consonanță cu statutele, ne alăturăm la ea și vi-o recomandăm spre primire.

In fine, după-ce veți fi aprobat bilanțul, Vă rugăm a da direcțiunii și comitetului de supraveghiere absolutul pentru anul de gestiune 1902.

Orăștie, la 13 Februarie 1903.

Comitetul de supraveghiere:

Dr. Ioan Pop m. p.

Dr. Romul Dobo m. p.

Procopiu Herlea m. p.

Ioan Branga m. p.

Ioan Moța m. p.

Cursul pieții din Budapesta

— în 17 Febr. n. 1903 —

Per 50 kgr.		Per 1 kgr.	
Grâu . . .	7.40 — 8.40	Piment . .	62.00 —
Săcară . .	6.45 — 6.75	Cassia . .	83.00 — 94.00
Orz	5.60 — 5.70	Cuișoare .	104.00 —
Mei	5.75 — 6.00	Ghimber .	98.00 — 142.00
Ovės . . .	6.20 — 6.50	Paprică .	70.00 — 180.00
Cucuruz . .	5.65 — 5.85	Ulei de in	73.00 —
Rapită . .	10.00 — 10.50	„ de rap.	64.00 —
Trifoi . . .	60.00 — 75.00	„ de lem.	129.60 — 148.00
Lucernă . .	48.00 — 54.00	In brut . .	00.00 —
Mohor . . .	9.50 — 10.50	Cânep.br.	64.00 — 70.00
Măzărice .	7.00 — 7.50	Lână nsp.	120.00 — 124.00
Fasole . . .	7.50 — 12.00	Migdale .	170.00 — 240.00
Mazère . .	6.00 — 7.00	Smochine	30.00 — 38.00
Mazăr.coj.	11.00 — 13.00	Alune . .	138.00 —
Lințe . . .	10.00 — 13.00	Stafide V.	70.00 — 80.00
Păsat . . .	5.75 — 6.00		
Mac	27.00 — 29.00		
Sēm. de in	00.00 — 00.00		
S. de cânep.	8.75 — 9.00		
Prune . . .	12.25 — 17.00		
Lictar . . .	15.00 — 17.00		
Untură . .	75.00 — 75.50		
Slănină . .	62.50 — 65.50		
Zahar brut	21.71 —		
Cafea lava	72.00 — 116.00		
Caf. Santos	35.00 — 37.00		
Caf. Portor	76.00 — 120.00		

Prețul făinei din 15 Februarie n. 1903.

Per 50 kgr.					
0	1	2	3	4	5
12.50	12.20	11.80	11.50	11.10	10.60
6	7	7 1/2	8	Tărâte	
10.10	9.20	8.30	5.30	3.90	

114. szám 1903. kir. végrh.

Árverési hirdetés.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102 és 120. §§-ai értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szásvárosi kir. jbiróság 1902. évi Sp. II. 991—2. számú végzése következtében Dr. Muntean Aurel szásvárosi ügyvéd által képviselt *Rafaél Sámuel* algyógyi lakos és végrehajtató javára, *Roth Jakab* és társa kudsiri lakosok és végrehajtást szenvedettek ellen, 8000 kor. tőke és járuléka erejéig fogantatosított biztosítási végrehajtás utján felül és lefoglalt és 3237 kor. 90 fillerre becsült következő ingóságok, u. m.: különféle butorok, tűzmentes pénztár, szatocsárak, bolti álványok, mérleg, kocsi, ágy, asztal és fehérműek, konyhaedények, zab, burgonya, ócskavasárak, hordok, új bor, fűrés, örlőgép, buza és egyéb ingok nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a szásvárosi kir. jbiróság 1902-ik évi Sp. II. 991—5. számú végzése folytán 8000 kor. tőkekövetelés. ennek 1902 évi IX.30-tól járó 8% kamatai és eddig összesen 421 kor. 46 fill. biroilag már megállapított, valamint ezuttal 5 k. 10 f. árverés kifizetési költségek erejéig Kudsiron adósok lakásán leendő eközlésére 1903. évi február hó 21 napjának d.előtti 1/4 10 órája határidőül kitűzelik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107 és 108. §§-ai értelmében esetleg becsárón alul is, azonban csakis készpénzfizetés mellett fognak a legtöbbet ígérőnek eladotni.

Amennyiben az elővvezendő ingóságok mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik. A befolyando vételár pedig biroii létben fog helyezettetni.

Kelt Szásvároson, 1903. évi febr. hó 5-én.

(166) *Rácz Árpád*, kir. bir. végrh.

ACTIVE	CONTUL BILANȚULUI		PASIVE	
	cor.	fil.	cor.	fil.
Cassa în numărar	52.463	27		
Efecte publice	152.680	60		
Efectele fondului de pensiune	45.740	30		
Imprumuturi pe cambii cu giranți	1.282.508	76		
„ „ „ cu acop. hipot.	716.182	—		
„ „ hipotece	487.068	02		
„ „ obligațiuni cu cavenți	317.513	90		
„ „ efecte publice	260	—		
Intreprinderea electrică R. Kaess	290.200	92		
Conturi-courente	58.532	49		
Realități cor. 217.880.55				
după amort. după hotel „Central“ și „Széchenyi“	1000	—		
Mobiliar cor. 9044.14				
după amortisare de „ „ 904.41				
Diver. conturi debit. și interese restante	90.467	36		
	3.718.637	90		
			3.718.637	90

SPESE	CONTUL PROFITULUI ȘI PERDERILOR		VENITE	
	cor.	fil.	cor.	fil.
Interese: pentru fondul de res. cor. 4.116.38				
„ dep. spre fruct. „ 108.688.62				
„ cambii reescom. „ 32.577.63	145.382	63		
Spese: salarii cor. 19.060.—				
chirie, porto, diverse „ 7.857.35	26.917	35		
Contribuțiune: directă cor. 13.766.20				
de 10% la int. de dep. „ 10.868.86	24.635	06		
Amortisare: de pretensiuni dubioase cor. 3.338.—				
din realități „ 1.000.—				
din mobiliar „ 904.41	5.242	41		
Profit curat	84.153	78		
	286.331	23		
			286.331	23

Orăștie, la 31 Dec. 1902.

Dr. Aurel Vlad m. p.
director executiv.

Romul Nicoara m. p.
comptabil. (164)

DIRECȚIUNEA:

Dr. Ioan Mihu m. p.
președintele direcțiunii.

Elie Popoviciu m. p.
vice-președintele direcțiunii.

Aurel P. Barciannu m. p.
membru în direcțiune.

Daniil David m. p.

Dr. St. Erdélyi m. p.

Nicolan Vlad m. p.

Ioan I. Vulcu m. p.

membrii în Direcțiune.

Subsemnatul comitet am examinat conturile presente și le-am aflat în bună regulă.

Orăștie, la 13 Februarie 1903.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIERE:

Procopiu Herlea m. p. *Dr. Romul Dobo m. p.* *Dr. Ioan Pop m. p.* *Ioan Branga m. p.* *I. Moța m. p.*

Nu există

Semințe agricole și de grădină mai bune și mai recomandabile

ca acelea care le expediază de 28 ani

MAUTHNER ÖDÖN Furnisorul Curtii Regale în BUDA-PESTA.

Cancelaria și depozitele: Str. Rottenbiller 33. Localul de vânzare: Str. Andrassy 23.

(139) Catalogul ilustrat, de 226 pagini, se trimite la cerere gratuit și franco.

Tergurile din Ungaria, Transilvania și Bănat.

Dela 1—5 Martie n. 1903.

Dumin.	1 Abrud. Lechința. Rășinari. Dicio-Sân-Mărtin. Bruiu. Brad.
Mărti	3. Vintul-de-jos.
Mercuri	4. Zlatna.
Joi	5. Alămor. Murăș-Oșorheiu. Mediaș. Dej.

Călindarul vechiu și nou al săptămănei.

Duminea Lăsatului de carne, gl. 3, sft. 6.

Dum.	9 Mucen. Nichifor	22 Petru C.
Luni	10 S. M. M. Haralamp.	23 Eberhard
Mărti	11 S. M. Muc. Vlasiu	24 Matias Ap.
Merc.	12 Păr. Meletie Epc.	25 Quatemb.
Joi	13 Păr. Martinian	26 Gothard
Vin.	14 Cuv. Păr. Axente	27 Leander
Sămb.	15 S. Ap. Onisim	28 Roman

ANUNȚ.

„Cassa de păstrare în Mercurea“
societate pe acții

acoardă imprumuturi hipotecare
dela suma de cor. 5000 în sus
cu 7% interese, fără a reflecta:
la provisiune, la spese de ma-
nipulare și de scris.

(Szerdahely) Mercurea, la 1 Ian. 1903.

(157) 4-10

Diracțiunea.

Sz. 8652—1902. tkvi.

(163) 1—1

Árverési hirdetmény kivonata.

A szásvárosi kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy »Ardeleana« pénzintézet végrehajthatónak Adamutz Vutza I. Niculae végrehajtást szenvedő elleni 700 kor. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a dévai kir. törvényszék (a szásvárosi kir. járásbiróság) területén lévő és Szászvároson fekvő a szásvárosi 1301 sz. tjkvben a † 1 rend 880. 883 hrszámú ingatlanra 2049 korona és a † 2 rd. 3834 hrszámú ingatlanra 910 koronában az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1903. évi márczius hó 3-ik napján délelőtt 9 órakor alulírott tkvi hatóság árverelési helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is el fognak adadni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. jbiróság mint tkvi hatóság.

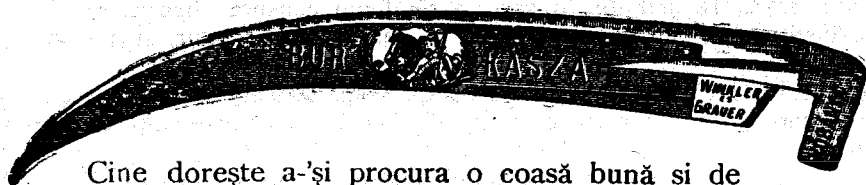
Kelt Szászvároson, 1902. évi deczember hó 4. napján.

Sóhalmi, kir. albiró.

Editor-proprietar: Aurel P. Barcianu.

Winkler & Grauer din Kőbánya—Budapesta.

sunt singurii și exclusivii vëndetori și expeditori ai **coaselor** cu marca „BUR“, din cea mai mare fabrică de coase din lume.



Cine dorește a-și procura o coasă bună și de încredere ceară mai nainte prețul-curent ilustrat dela susnumita și renumita firmă, care îl trimite gratis și franco. Cererile se fac prin o carte postală. Lunile de iarnă sunt cele mai potrivite pentru adunarea comandelor! Celor, care le adună se dă provisiune potrivită! Garanță deplină. Serviciu conștientios! — Mai multe mii scrisori de mulțumită și de comande ulterioare stau la dispoziția celor interesați.

(154)

5—20

Un briciu de Transvaal costă 1 fl. 50 cr.



De arendat
5 jugăre loc de arătură
și de vëndare
mobile moderne
pentru o odae de mâncare și una de durmit. Prețuri foarte moderate.
Informațiuni: *Strada Posta-veche Nr. 5.*



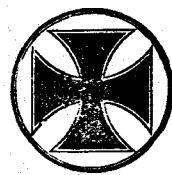
Cruce sau stea duplă electro-magnetică

Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta

Nu e mijloc secret

vindecă și înviorază



pe lângă garanție.

Deosebită atențiune rării, că acest aparat

e a se da împrejuvindecă boale vechi

(142) de 20

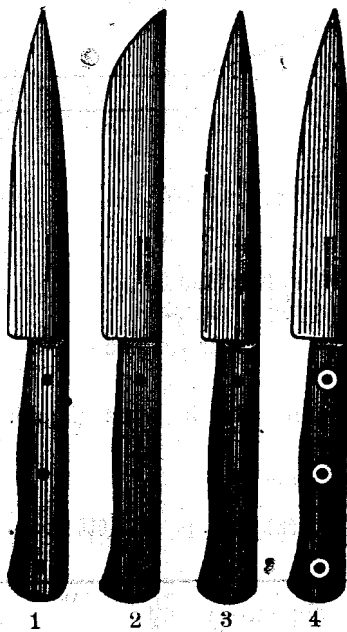
de ani. 6—17

Aparatul acesta vindecă și folosește contra durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunii sângelui, anemie, amețeli, țiuțuri de ureche, bătăie de inimă, sgârçiuiri de inimă, asma, auzul greu, sgârçiuiri de stomac, lipsa poștei de mâncare, răceală la mâni și la picioare, reuma, podagră, ischias, udul în pat, influenza, insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sângelui și multor altor boale cari la tractare normaă a medicului se vindecă prin electricitate. In cancelaria mea se află atestate încurse din toate părțile lumii, cari pretuesc cu mulțămire invențiunea mea și ori-cine poate examina aceste atestate. Acel pacient, care în decurs de 45 zile nu se va vindeca i-se retrimite banii. Unde o i-ce încercare s'a constatat zadarnică, rog a proba aparatul meu. Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis să se confunde cu aparatul »Volta« deoarece ce »Ciasul-Volta« atât în Germania cât și în Austro-Ungaria a fost oficios oprit fiind nefolosifor, pe când aparatul meu e în genere cunoscut, apreat și cercetat. Deja eținătatea crucei mele electro-magnetice o recomandă îndeosebi.

Prețul aparatului mare e 6 cor. Prețul aparatului mic e 4 cor. folosibil la morburi cari nu sunt folosibil la copii și femei de m i vechi de 15 ani. constituție foarte slabă.

Expediție din centru și locul de vëndare pentru țeară și streinătate e:
MÜLLER ALBERT, Budapesta, V., strada Vadász 42 G. colțul strada Kálmán.

Cuțite de bucătărie

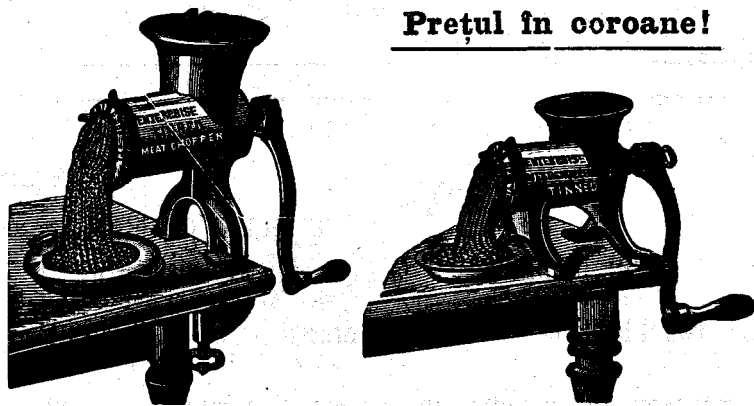


Cuțite cu garanție pentru fiecare bucată.

(141)

Mașini de Alexanderwerk pentru tocat carne.

Prețul în coroane!



	R	RR	S	SS	U	UU	T
Mărimea	1/2	3/4	1	1	1 1/4	1 1/4	1 3/4
Toacă în o minută klg.	5:40	7:86	9	8:50	13:38	15:80	29:50
1 bucată mașină	K 5:40	7:86	9	8:50	13:38	15:80	29:50
1 cuțit de rezervă	K —70	—	—80	—80	—	—	—
1 placă găurită de res.	K 1	—	1:50	1:50	—	—	—

Mașina T este provēzută cu roată.

Fiecare bucată, care Lungimea tășului 17 19 21 cm.
s'ar dovedi ca prea tare Figura 1 K — —72 —86
sau prea moale la în- „ 2 K —56 —68 —80
trebuințare, se schimbă „ 3 K —56 —68 —80
cu alta. „ 4 K —64 —76 —90

CAROL F. JICKELI, SIBIIU

7—52

Tip. Institutului tipografic „Glasul“ în Orăștie.